

**Záznam výsledků
24. porady pracovní skupiny
„Povodňová ochrana“ (FP)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 3. 4. – 4. 4. 2012 v Praze**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny, pan prof. Socher, pozdravil účastníky porady a zahájil jednání. Účastníky porady přivítal generální ředitel státního podniku Povodí Vltavy, pan RNDr. Petr Kubala.

Mluvčí německé delegace představil nového člena pracovní skupiny, pana Weiße (Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Gesundheit), který nahradil pana Rosenmüllera.

Pana Horna zastupovala paní Rickmeyer. Paní Baumgarten, pan Gierczak, pan de Roo a pan Günzel byli omluveni.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Závěrečná zpráva o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“

Sekretariát připravil na základě příspěvků české a německé delegace a zástupců Rakouska a Polska návrh textu, tabulek a obrázků Závěrečné zprávy o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“. V těchto návrzích byly již zohledněny připomínky, které sekretariát obdržel ještě před poradou.

Česká a německé delegace a zástupce Rakouska (zástupce Polska se porady neúčastnil) souhlasili s předloženým návrhem s tím, že drobné redakční úpravy budou ještě zapracovány v rámci redakční skupiny. Poté bude tento návrh předložen k odsouhlasení na poradě vedoucích delegací MKOL ve dnech 3. a 4. května 2012. Pracovní skupina souhlasí s návrhem příslušné předlohy pro poradou vedoucích delegací MKOL (příloha 2), jejíž součástí je také návrh závěrečné zprávy.

V rámci dokončovacích prací je třeba ještě:

- zaslat sekretariátu případné doplnění seznamu literatury a internetových odkazů
- česká delegace upraví tabulku 2.1-1, tabulku 4.2-2
- pan Gladbach doplní do kapitoly 4.5 odstavec o Akčním plánu k Německé strategii adaptace na změnu klimatu
- pan Socher, pan Petersen a pan Kendík zašlou sekretariátu návrhy dalších doprovodných fotografií
- bude upraveno jednotné pořadí spolkových zemí v textu
- v tabulce 2.2-2 budou uvedeny hodnoty pouze do roku 2011

- pan Petersen doplní do kapitoly 3.3 odstavec do úvodu a dále odstavec pro spolkovou zemi Brandenburg, dále ověří zdroj obrázků 3.3-5 a 4.2-1.
- pan Petersen předá sekretariátu zkrácenou tabulku 4.2-4.
- údaje v kapitole 4.4 - délky úseků toků dle článků 4/5 a 13 1a resp. 1b Povodňové směrnice budou uvedeny v souladu s aktuálními daty WasserBLICKu (bude doplněna poznámka stav březen 2012).
- tabulky 5-1 budou vyškrtnuty – budou uvedeny pouze souhrnné náklady na technická opatření v kapitole 2.3.

BOD 3 Implementace Povodňové směrnice v povodí Labe na mezinárodní úrovni

BOD 3.1 Informace o dokončení předběžného vyhodnocení povodňových rizik na národní úrovni a poskytnutí výsledků Evropské komisi

Česká a německá delegace a zástupce Rakouska (zástupce Polska se porady neúčastnil) se vzájemně informovali o dokončení předběžného vyhodnocení povodňových rizik na národní úrovni.

V České republice, Německu i Rakousku bylo předběžné vyhodnocení povodňových rizik dokončeno v souladu s Povodňovou směrnicí do 22. 12. 2011 a výsledky byly do 22. 3. 2012 zpřístupněny Evropské komisi. Byly zpřístupněny výsledky dle čl. 4 a 5 Povodňové směrnice s tím, že u oblastí s potenciálně významným povodňovým rizikem (čl. 5) mohou být do září 2012 prováděny drobné úpravy (např. propojení příhraničních oblastí).

BOD 3.2 Stav zpracování map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik na národní úrovni

Česká a německá delegace a zástupce Rakouska (zástupce Polska se porady neúčastnil) se vzájemně informovali o stavu zpracování map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik na národní úrovni.

■ Česká republika

V povodí Labe byly již schváleny finanční prostředky, proběhla výběrová řízení a již probíhá zpracování map.

■ Německo

Za zpracování map jsou zodpovědné jednotlivé spolkové země. Souhrnné texty jsou připravovány na úrovni Spolkové republiky Německo. V příloze je uvedena prezentace pana Dimmera ze skupiny expertů DATA k problematice map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik – příloha 3.

■ Rakousko

Spolková republika Rakousko rozešle v červnu-červenci 2012 návrh (metodický dokument) spolkovým zemím k připomínkám do konce roku 2012. Pan Stiefelmeyer poskytne tento dokument pracovní skupině FP na vědomí.

Další postup na mezinárodní úrovni:

- Pracovní skupina FP uspořádá workshop k mapám povodňového nebezpečí a mapám povodňových rizik, který bude zaměřen na výměnu informací k postupům používaným v jednotlivých státech v Mezinárodní oblasti povodí Labe. Předpokládaný termín workshopu je 3. a 4. 12. 2012 v Drážďanech.
- Pracovní skupina FP připraví informační list se stručným souhrnem výsledků zpracování map povodňového nebezpečí a map povodňových rizik v povodí Labe na

mezinárodní úrovni (např. přehledná mapa s uvedením odkazů, kde jsou příslušná data/mapy k dispozici). Předpokládaný termín zveřejnění duben 2014. (V souladu s odsouhlaseným časovým a pracovním plánem implementace Povodňové směrnice v povodí Labe na mezinárodní úrovni do roku 2015.)

BOD 3.3 Nezbytná podpora od dalších skupin expertů

Pracovní skupina FP se obrátila na skupinu expertů DATA s prosbou, aby sledovala požadavky dle INSPIRE ve spojitosti s Povodňovou směrnicí a průběžně o nich informovala.

Pracovní skupina zatím nemá konkrétní zadání pro skupinu expertů ECO. Toto téma bude opět otevřeno na příští poradě v prosinci 2012. Paní Rickmeyer informovala o přednášce paní Dr. Buchs na téma Ekonomické požadavky na implementaci povodňové směrnice – viz příloha 4 a 5.

BOD 3.4 Mezinárodní labské fórum v dubnu 2013

Předseda pracovní skupiny informoval o návrhu pracovní skupiny WFD uspořádat Mezinárodní labské fórum v dubnu 2013. Pracovní skupina souhlasí s návrhem předběžného programu (příloha FP24_12-3-2 resp. příloha 4 k předloze DEL_12-4-1), který bude předložen na poradě vedoucích delegací MKOL v květnu 2012 k odsouhlasení.

BOD 3.5 Koordinace s Rámcovou směrnicí o vodách

V rámci working group „Floods“ Evropské komise je připravován dokument, ve kterém mají být zdokumentovány možné interakce mezi Povodňovou směrnicí a Rámcovou směrnicí o vodách, ke kterým by bylo třeba přihlédnout při koordinaci podle čl. 9 Povodňové směrnice. Předseda pracovní skupiny bude na příští poradě informovat o aktuálním stavu.

Pracovní skupina WFD požádala pracovní skupinu FP (s ohledem na Povodňovou směrnicí) o prověření, zda jsou stále aktuální významné problémy hospodaření s vodou, které byly uveřejněny v roce 2007, nebo zda by k nim měly být zařazeny další nové problémy hospodaření s vodou. Předseda pracovní skupiny připraví do konce září 2012 k tomuto bodu návrh, který bude předlohou pro příští jednání.

BOD 4 Aktivita k 10. výročí povodně v roce 2002

- Pan Kubát informoval o konferenci 10. výročí povodně 2002, která se uskuteční 14. a 15. srpna 2012 v Praze. Sekretariát MKOL podporuje organizačně tuto konferenci ve vztahu k potenciálním německým účastníkům, kterým bude v průběhu dubna zaslán německý cirkulář této konference.
- V Dolním Sasku je připravována konference na polovinu srpna.
- V Sasku proběhne ve dnech 20. a 21. června 2012 závěrečná konference projektu LABEL.
- V Sasku-Anhaltsku proběhne na začátku června 2012 oslava 10. výročí založení LHW (Zemský podnik povodňové ochrany a vodního hospodářství).

BOD 5 Činnost skupiny expertů Hydrologie

Předsedkyně skupiny expertů Hy, paní Kulasová, informovala o činnosti skupiny expertů. Od 23. porady pracovní skupiny FP v prosinci 2011 se uskutečnila jedna porada skupiny expertů. Záznam výsledků je k dispozici v intranetu MKOL. Hlavními výsledky jsou:

- dokončení Hydrologického vyhodnocení povodní v srpnu a v září 2010 v povodí Labe – publikace bude vytištěna v průběhu dubna 2012,
- dokončení Hydrologických charakteristiky malých průtoků na Labi a jeho významných přítocích v trojjazyčném česko-německo-anglickém provedení. (Nyní probíhá závěrečná předtisková příprava v sekretariátu. V důsledku souběhu prací s přípravou Závěrečné zprávy o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ se předpokládá tisk v průběhu léta.)
- Skupina expertů Hy připravuje analýzu sezonality pro standardně vyhodnocované stanice v období 1931-2010.

Pracovní skupina FP požádala skupinu expertů Hy o prověření, zda by bylo možné zahrnout do předpovědních povodňových systémů s větší přesností vliv menších a středních povodí na povodňové průtoky v česko-německém příhraničí, který byl zaznamenán za povodní v srpnu a září 2010. Pokud by se toto zdálo být možné, měly by být sestaveny a pracovní skupině FP formou závěrů předloženy nezbytné mezinárodní a národní přípravné práce a příspěvky (popis současného stavu, předpoklady optimalizace postupu).

BOD 6 Stav prací na Evropském systému včasného varování před povodněmi (EFAS) a na Evropském systému pro sledování nebezpečí výskytu sucha (EDO)

Pan de Roo se nemohl porady zúčastnit.

Pan Belz stručně informoval o aktuálním stavu systému EFAS, který byl předán do operativního provozu členskými státy – sběr dat (Španělsko), předávání informací (ECMWF) a výpočetní centrum (Švédsko, Nizozemí, Slovensko).

BOD 7 Projekty zaměřené na povodňovou ochranu v povodí Labe

Pan Kendík představil komplexní ochranu před povodněmi hlavního města Prahy.

BOD 8 Informace o aktivitách Evropské komise

Předseda pracovní skupiny informoval o aktuálním vývoji na úrovni Evropské komise a v rámci working group „Floods“ (WG F).

BOD 9 Různé

- Předseda pracovní skupiny informoval o pilotním projektu ZÜRS Public (<http://www.zuers-public.de>), kde je možné si ověřit ohroženost nemovitostí povodněmi.
- Pracovní skupina souhlasí s návrhem předlohy pro poradu vedoucích delegací MKOL (příloha 6) k dalším aktivitám pracovní skupiny FP.

BOD 10 Termín a místo konání příštích porad

- Workshop k mapám povodňového nebezpečí a mapám povodňových rizik v Mezinárodní oblasti povodí Labe. Předpokládaný termín workshopu je 3. a 4. 12. 2012 v Drážďanech.
- 25. porada: 4. 12. – 5. 12. 2012 v Drážďanech
- 26. porada: 10. 4. – 12. 4. 2013 v Orlíku

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Stav zpracování Závěrečné zprávy o plnění „Akčního plánu povodňové ochrany v povodí Labe“ (stav: 12. 4. 2012) – předloha DEL_12-6-1

Příloha 3: Management dat k mapám povodňového nebezpečí a povodňových rizik dle §74 SVZ (prezentace k bodu 3.2)

Příloha 4: Economic Assessment for Implementing Flood Risk Management – case study of Lower Saxony – lessons learned from WFD (prezentace k bodu 3.3, anglicky)

Příloha 5: Ökonomische Anforderungen im Rahmen der HWRM-RL – eine Übersicht und Einschätzung der Anforderungen basierend auf Erfahrungen mit der Umsetzung der WRRL (prezentace k bodu 3.3, německy)

Příloha 6: Informace o dalších aktivitách pracovní skupiny FP (stav: 12. 4. 2012) – předloha DEL_12-7-1